

# JAK OBS WEG



SPANIEN

Tolle Weine und grüne Hügel in der Rioja  
Von Hühnerwundern & Wassergerichten  
Am Cabo Fisterra, dem „Ende der Welt“

Reisen mit

**Insider  
Tipps**

# CHECK IN

## IN DIE STEIL- VORLAGE GEHEN

Berühmt-berüchtigt: der Anstieg hoch zum Keltiberer-Dorf *O Cebreiro* in Galicien. Mit ein wenig Training und dem richtigen Equipment ein unvergesslicher Triumph! ► S. 97

## UNTERWEGS IN DER FRISCHE

Am Zubringerweg *Camino Aragonés* erlebst du noch das echte Pilgerfeeling: Wald, Pyrenäengipfel, Wasserläufe und romanische Kunst. ► S. 40

## PILGERBETT IM GOTTESHAUS

In Pamplonas Pilger-Albergue *Jesús y María* schläfst du direkt in einer Kirche: mit himmlischem Schutz, wenn auch vielleicht nicht in himmlischer Ruh ... ► S. 63

## EUROPAS LÄNGSTE ZIPLINE REITEN

Schnall dich an, nimm dir ein Herz und zoom mit der *Tirolina Valle de Tena* quer über die Berglandschaft. ► S. 37

## WEINE MIT ALLEN SINNEN ERLEBEN

In der weltberühmten *Rioja* geht der Rebetourismus neue Wege: auf Pferderücken durch die Weingüter, Weingangpackungen und eine deutschsprachige Insidertour. ► S. 36

## WER WANDERT, DARF AUCH FEIERN

Tapas hier, ein Gläschen dort – im "Feuchten Viertel" von León reihen sich Bars und Restaurants dicht an dicht. ► S. 93

## MENSCH, WAS FÜR EINE GESCHICHTE!

Im *Museo de la Evolución Humana* in Burgos stehst du Aug' in Aug' mit deinen Vorfahren: Die ältesten Knochen sind eine Million Jahre alt! ► S. 84

# JAK OBS WEG

SPANIEN

INSIDER-TIPP

Deine  
Abkürzung  
ins Erleben!

Reisen mit MARCO POLO  
Insider-Tipps



# MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

## PASS VON SOMPORT ★

Hier kratzt der Jakobsweg an den Wolken, das Bergpanorama der Pyrenäen verschlägt den Atem, und die Reste des Pilgerhospitals lassen die Risiken vergangener Pilgerreisen erahnen

📷 *Tipp: Wer hier den Aragonesischen Weg beginnt, nicht vergessen ein Selfie am Einstieg zu schießen!*

➤ S. 45, Aragonesischer Weg

## FOZ DE LUMBIER ★

Spektakuläre Schlucht im grünen Navarra – mit kristallklaren Wassern, alten Eisenbahntunneln und kreisenden Gänsegeiern

📷 *Tipp: Wem die Shots vom Aussichtspunkt und der Teufelsbrücke nicht reichen, der nimmt ein Bad im Irati-Fluss mit der GoPro*

➤ S. 48, Aragonesischer Weg

## MONASTERIO RONCESVALLES ★<sup>3</sup>

Stilvoller Einstieg in den Camino mit Geschichtsflair: Kuriositäten wie das „Schachbrett“ Karls des Großen und Reliquien seines fränkischen Rolands-Ritters.

📷 *Tipp: Das Beinhaus ist schauderlich instagramverdächtig!*

➤ S. 54, Navarra

## CALLE DEL LAUREL ★

Legendäre Kneipengasse in Logroño: Hier regieren die Tapas, von rustikalen Happen bis zu Gourmetkreationen, stilvoll begleitet von einem Glas Rioja

➤ S. 70, La Rioja

## CATEDRAL DE SANTA MARÍA IN BURGOS ★

Die feste Glaubensburg am Einstieg zur Meseta: zwischen Grabkapellen, Prunk und architektonischen Perlen des Unesco-Weltkulturerbes kann man Stunden zubringen

➤ S. 82, Kastilien-León

## CATEDRAL DE SANTA MARÍA IN LEÓN ★6

An der Heiligen Maria kommt man auch in León nicht vorbei: französisch inspirierter Gotiktempel mit Buntglasfenstern aus sieben Jahrhunderten

📷 *Tipp: Bei Regen nach cleveren Spiegelungseffekten auf dem schönen Pflaster schauen*

➤ S. 90, Kastilien-León

## CRUZ DE FERRO ★

Am magischen „Eisenkreuz“ kannst du deine Sünden- und Sorgensteine ablegen.

📷 *Tipp: In die Knie gehen! Ein Schuss von unten aus hoch erzeugt Dramatik*

➤ S. 95, Kastilien-León

## O CEBREIRO ★8

Im grünen Tor zu Galicien warten restaurierte keltische Steinhäuser mit Strohdach – die berühmten *pallozas* gibt's so nur in diesem Bergdorf zu sehen

➤ S. 102, Galicien

## CATEDRAL DE SANTIAGO DE COMPOSTELA ★9

Oh, mein Gott: angekommen! Die Kathedrale ist der würdige Rahmen für den großen Moment, ob nach 100 oder 900 Kilometern

➤ S. 106, Galicien

## CABO FISTERRA ★10

Ein magisches Kap, ein magischer Name: Willkommen am „Ende der Welt“! (Foto)

📷 *Tipp: Die besten Shots gibt's (im Sommer) bei einer Sunset-Bootstour*

➤ S. 113, Galicien

# INHALT



---

## 38 DIE REGIONEN IM ÜBERBLICK

---

### 40 ARAGONESISCHER WEG

Jaca	44
Rund um Jaca	45
Sangüesa	47
Rund um Sangüesa	48

---

### 50 NAVARRA

Roncesvalles	54
Rund um Roncesvalles	55
Pamplona	56
Estella	61

---

### 64 LA RIOJA

Logroño	68
Rund um Logroño	71
Santo Domingo de la Calzada	73
Rund um Santo Domingo de la Calzada	76

---

---

## 78 KASTILIEN-LEÓN

Burgos	82
Rund um Burgos	87
León	89
Astorga	93
Ponferrada	96
Rund um Ponferrada	96

---

## 98 GALICIEN

O Cebreiro	102
Sarria	104
Rund um Sarria	104
Santiago de Compostela	106
Rund um Santiago de Compostela	112

---

## MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

- 2 Die 10 besten Highlights

## DAS BESTE ZUERST

- 10 ... bei Regen  
11 ... Low-Budget  
12 ... mit Kindern  
13 ... typisch

## SO TICKT DER JAKOBSWEG

- 16 Entdecke den Jakobsweg  
19 Auf einen Blick  
20 Den Jakobsweg verstehen  
23 Klischeekiste

## ESSEN, SHOPPEN, SPORT

- 28 Essen & Trinken  
32 Shoppen & Stöbern  
34 Sport

## MARCO POLO REGIONEN

- 38 ... im Überblick

## ERLEBNISTOUREN

- 114 Pittoreske Pyrenäentäler  
118 Galiciens grandioses Küstenland  
121 Durch Kastiliens Weiten

## GUT ZU WISSEN

### 124 DIE BASICS FÜR DEINEN URLAUB

*Ankommen, Weiterkommen, Feste & Events, Im Urlaub, Notfälle, Wichtige Hinweise, Wassertabelle*

### 132 SPICKZETTEL SPANISCH

*Nie mehr sprachlos*

### 134 URLAUBSFEELING

*Bücher, Filme, Musik & Blogs*

### 136 TRAVEL PURSUIT

*Das MARCO POLO Urlaubsquiz*

### 138 REGISTER & IMPRESSUM

### 140 BLOSS NICHT!

*Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden*

- |  |                                |   |               |
|--|--------------------------------|---|---------------|
|  | Besuch planen                  |  | Essen/Trinken |
| € – €€€  | Preiskategorien                |  | Shoppen       |
| (*)  | Kostenpflichtige Telefonnummer |  | Ausgehen      |
|  |                                |  | Top-Strände   |

(A2) Herausnehmbare Faltkarte  
(0) Außerhalb des Faltkartenausschnitts

## BESSER PLANEN MEHR ERLEBEN!



**Digitale Extras**  
[go.marcopolo.de/app/jak](https://go.marcopolo.de/app/jak)

# MARCO POLO

## DIGITALE EXTRAS



### DIGITAL NOCH MEHR ERLEBEN

Schneller in Urlaubslaune kommen.

Perfekt organisiert sein – vor, während und nach dem Urlaub.

Mit der MARCO POLO Touren-App und unseren digitalen Angeboten.

Noch mehr Trendziele, Inspiration und aktuelle Infos findest du auf [marcopolo.de](https://www.marcopolo.de)





Werde Teil unserer  
Reise-Community  
und folge uns auf  
**Instagram** und  
**Facebook!**

## SO EINFACH GEHT'S



- 1 Website besuchen
- 2 Die digitale Welt von MARCO POLO entdecken
- 3 App runterladen und ab in den Urlaub

Alle Infos zum digitalen Angebot unter [marcopolo.de/app](https://marcopolo.de/app)



# DAS BESTE ZUERST



Der Weg ist das Ziel - Pilger auf dem Weg nach Cirauqui, Navarra





# BEST OF

## BEI REGEN



### SCHÖN, AUCH WENN ES REGNET

#### SÜSSER FLUCHTPUNKT

Sollte es draußen regnen, lässt dich das im *Schokoladenmuseum* der Traditionsmanufaktur La Cepedana in Astorga ziemlich kalt; hier gibt's genug zu sehen und zu naschen. Das einzige seiner Art in Spanien!

➤ S. 95, Kastilien-León

#### AUF HEMINGWAYS SPUREN

Das *Iruña* in Pamplona ist eine stilvolle Mischung aus großem Kaffeehaus, Kneipe und Restaurant. Der Schriftsteller Ernest Hemingway verewigte die Institution in seinem 1926 erschienenen Erfolgsroman „Fiesta“ – ein Allwetterziel (Foto)

➤ S. 59, Navarra

#### KLOSTERAUSFLUG

Der Besuch der *Klosteranlage von Santo Domingo de Silos* ist ein Indoor-Programm, das sich lohnt: der traumhafte Kreuzgang, die historische Apotheke, der Museumsbereich und

abends die gregorianischen Gesänge der Benediktiner in der Klosterkirche

➤ S. 87, Kastilien-León

#### BISCHOFSPALAIS OHNE BISCHOF

Statt eines Kirchenfürsten ist im *Palacio Gaudí*, dem ehemaligen Bischofspalast in Astorga, ein Museumsmix untergebracht. Nicht verpassen, schon allein wegen seiner herrlich verrückten Architektur, die auf niemand Geringeren als Antoni Gaudí zurückgeht

➤ S. 94, Kastilien-León

#### MARKTGANG

Der *Mercado* in Santiago de Compostela bietet auch bei Schmuttelwetter Gelegenheit, sich mit frischen Produkten aller Art einzudecken. Wenn du keine Gelegenheit zum Selberkochen hast, schlender einfach durch die Hallen, sieh dich satt und atme die Gerüche der Region ein!

➤ S. 111, Galicien



# BEST OF



## LOW-BUDGET

### FÜR DEN KLEINEN GELDBEUTEL

#### TAPAS FOR FREE

In Tapas-Bars in León gibt es sie häufig noch: die Tradition, zu einem Glas Wein oder Bier ein kostenloses Appetithäppchen über den Tresen zu reichen, z. B. im *Feuchten Viertel*.

➤ S. 93, Kastilien-León

#### IM HAHNUMDREHEN

Ob in die Flasche abgefüllt oder direkt aus der Jakobsmuschel geschlürft: Der leckere und kostenlose Rioja aus der *Fuente de Vino* („Weinquelle“) der Bodegas Irache bei Ayegui gibt Kraft für den weiteren Weg (Foto).

➤ S. 63, Navarra

#### KUNST IM NIEMANDSLAND

Im *Museo Würth* in Agoncillo bei Logroño gibt's spannende zeitgenössische Kunst zum Nulltarif in moderner Architektur. Die Ausstellungen lohnen den Weg ins wenig anheimelnde Industriegebiet.

➤ S. 71, La Rioja

#### LIZENZ ZUM SPAREN

Der Pilgerausweis ist nicht nur das Tagebuch deiner Reise, er öffnet Orte, Möglichkeiten, Herzen. Wer die *credencial* (mit einem Anschaffungspreis von wenigen Euro) mit einer glaubwürdigen Zahl an Stempeln vorweisen kann, hat Anrecht auf Herbergsbetten für ein paar Euro, preisreduzierte Pilgermenüs und Eintrittsgebühren.

#### DER HERR IST MEIN HIRTE ...

„The Camino provides“, ist ein geflügeltes Wort entlang des Jakobswegs: Pilgern wird es an nichts mangeln. In Herbergen stehen z.B. oft Körbe mit von anderen Pilgern zurückgelassenen Klamotten, wo man sich bedienen oder auch selbst was zurücklassen kann. Die meisten Herbergsküchen haben einen Schrank mit dem Aufkleber „For free“ mit Nahrungsmitteln für lau. Ohne zum Schnorren animieren zu wollen: Wem das Geld knapp wird, der kann mit Solidarität rechnen.

# BEST OF

## MIT KINDERN



## SPANNENDES FÜR GROSS & KLEIN

### FLEDERMAUS KOMM RAUS!

Ein Besuch bei den Fledermäusen der Tropfsteinhöhle *Cueva de las Gúixas* kommt gut bei den Kindern. Seit Jahrmillionen höhlt ein steter Tropfen den Kalk, zaubert Stalagmiten & Stalagtiten und einen dramatischen Schornstein

➤ S. 45, Aragonesischer Weg

### BURGOS UNDERGROUND

Nimm die Familie an die Hand und tauch ab ins *unterirdische Labyrinth* des Kastells, wo sich Burgbewohner und „Burgosianer“ früher Kämpfe lieferten. Der Guide zeigt euch auch gern eine fiese Falle!

➤ S. 84, Kastilien-León

### WE ARE FA-MI-LY!

Der Jakobsweg ist ideal für Kids: jeden Tag in Bewegung, Pilgerstempel sammeln, frittierte Snacks futtern ... Wichtig: Unterkünfte im Voraus buchen, gute Ausrüstung und ein Plan B.

Das 45 km lange Teilstück von Roncesvalles nach Pamplona ist nicht zu strapaziös – in zwei oder drei Tagesetappen aufteilbar – und bietet schattige Passagen. Und in Galicien läuft der letzte Teil des Jakobswegs auf dem 53 km-Abschnitt von Melide nach Santiago über grüne Hügel und durch schattige Eukalyptushaine. Vielleicht schließt ihr euch mit einer anderen Familie zusammen? Ansonsten: „Vamos!“ heißt „Los geht's!“ auf Spanisch, und ist auch der Name eines Anbieters individueller Camino-Familienwanderungen (*vamos-reisen.de*, ab 8 Jahre)

### SUNSET-TOUR AM ENDE DER WELT

Einen sympathischen Kinderpreis gibt's für die *Sonnenuntergangstour* am Fisterra-Kap. Seht zu, wie sich der Himmel rosa, orange, purpur färbt, und winkt den Pilgern zu

➤ S. 113, Galicien